



CLASSIQUES
GARNIER

« Bibliographie des textes, traductions, entretiens et films cités de Wajdi Mouawad », in BADIOU-MONFERRAN (Claire), DENOOZ (Laurence) (dir.), *Langues d'Anima. Écriture et histoire contemporaine dans l'œuvre de Wajdi Mouawad*, p. 313-315

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-05947-9.p.0313](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-05947-9.p.0313)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2016. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

BIBLIOGRAPHIE

des textes, traductions, entretiens
et films cités de Wajdi Mouawad

TEXTES DE WAJDI MOUAWAD

- MOUAWAD, Wajdi, « Je t'embrasse pour finir », *Pour une littérature-monde*, éd. Michel Le Bris et Jean Rouaud, Paris, Gallimard, 2007, p. 175-195.
- MOUAWAD, Wajdi & al., *Canadian theatre. Théâtre canadien*, Milano, Ubulibri, Intercity Festival, 2007.
- MOUAWAD, Wajdi, *Le soleil ni la mort ne peuvent se regarder en face*, Montréal/Arles, Leméac / Actes Sud, 2008.
- MOUAWAD, Wajdi, *Seuls. Chemin, texte et peintures*, Montréal/Arles, Leméac / Actes Sud, 2008.
- MOUAWAD, Wajdi, *Littoral*, Montréal/Arles, Leméac / Actes Sud-Papiers, 2009 [1999].
- MOUAWAD, Wajdi, *Incendies*, Montréal/Arles, Leméac / Actes Sud-Papiers, 2009 [2003].
- MOUAWAD, Wajdi, *Forêts*, Montréal/Arles, Leméac / Actes Sud-Papiers, 2009 [2006].
- MOUAWAD, Wajdi, *Ciels*, Montréal/Arles, Leméac / Actes Sud-papiers, 2009.
- MOUAWAD, Wajdi, *Le Sang des promesses – Puzzle, racines et rhizomes*, Arles, Actes Sud / Leméac, 2009.
- MOUAWAD, Wajdi, *Visage retrouvé*, Arles, Actes Sud, coll. « Babel », 2010 [2002].
- MOUAWAD, Wajdi, *Le Sang des promesses*, tome 1, *Littoral*, Arles, Actes Sud, coll. « Babel », 2010 [1999].
- MOUAWAD, Wajdi, *Le Poisson soi*, Montréal, Boréal, 2011.
- MOUAWAD, Wajdi, « Le chemin change », *Traduire Sophocle*, éd. Robert Davreu et Wajdi Mouawad, Arles, Actes Sud-Papiers, coll. « Apprendre 31 », 2011, p. 13-20.
- MOUAWAD, Wajdi, *Le Sang des promesses*, tome 2, *Incendies*, Arles, Actes Sud, coll. « Babel », 2011 [2003].

- MOUAWAD, Wajdi, *Le Sang des promesses*, tome 3, *Forêts*, Arles, Actes Sud, coll. « Babel », 2012 [2006].
- MOUAWAD, Wajdi, *Le Sang des promesses*, tome 4, *Ciels*, Arles, Actes Sud, coll. « Babel », 2012 [2009].
- MOUAWAD, Wajdi, *Anima. Roman*, Montréal/Arles, Léméac / Actes Sud, 2012.
- MOUAWAD, Wajdi, *Anima. Roman*, Arles, Actes Sud, coll. de poche « Babel », 2014 [2012].
- MOUAWAD, Wajdi, *Sœurs*, Montréal/Arles, Leméac / Actes Sud-Papiers, 2015.

TRADUCTIONS DES OUVRAGES DE WAJDI MOUAWAD

- MOUAWAD, Wajdi, *Incendi*, traduzione di Caterina Gozzi. Con una nota di Olivier Descotes, Antonio Calbi, Gioia Costa, Christine Ferret e Massimo Monaci del comitato artistico di “face à Face”, Corazzano (Pisa), Titivillus, [« Lo spirito del teatro », n. 39], 2009, 13 pages.
- MOUAWAD, Wajdi, *Anima. Roman* (trad. espagnole), trad. Pablo Martin Sanchez, Barcelona, Ediciones Destino, S. A., 2014.
- MOUAWAD, Wajdi, *Anima. Roman* (trad. allemande), trad. Sonja Finck, Munich, Deutscher Taschenbuch Verlag, 2014.
- MOUAWAD, Wajdi, *Anima*. (traduction catalane), trad. Anna Cassasas Figueras, Barcelone, Edicions del Periscopi, 2014.
- MOUAWAD, Wajdi, *Anima. Romanzo* (traduction italienne), trad. Antonella Conti, Roma, Fazi Editore, 2015.
- MOUAWAD, Wajdi, *Anima* (traduction anglaise), trad. Linda Gaboriau, Vancouver, TalonBooks, à paraître.

ENTRETIENS DE WAJDI MOUAWAD

- MOUAWAD, Wajdi, *Tideline/Littoral* (bonus du film), Montréal : TVA Films Inc., 2004.
- MOUAWAD, Wajdi, « Architecture d'un marcheur ». *Entretiens avec Wajdi Mouawad accordés à Jean François Côté*, Montréal, Leméac, 2005.

- MOUAWAD, Wajdi, « “Des Ciels, il peut y en avoir plusieurs, je commence à le comprendre” : Entretien avec Wajdi Mouawad ». Entretien accordé à Francesca Torchi, *Francofonia*, 55, Automne 2008, 111-124.
- MOUAWAD, Wajdi, ARCHAMBAULT, Hortense, BAUDRILLER, Vincent, *Voyage pour le Festival d'Avignon 2009*, POL, Festival d'Avignon, 2009.
- MOUAWAD, Wajdi, « Autour de *Littoral, Incendies et Forêts* », Agôn [En ligne], Entretiens & Portraits. Entretien accordé à Lise Lenne, mis à jour le : 19/10/2010, URL : <http://agon.ens-lyon.fr/index.php?id=290>. Consulté le 4 octobre 2015.
- MOUAWAD, Wajdi, Entretien avec Christophe Bourseiller, France Musique, « La Matinale », le 18 octobre 2012, http://www.dailymotion.com/video/xuf6en_wajdi-mouawad-la-matinal-18-10-12_music. Consulté le 4 octobre 2015.
- MOUAWAD, Wajdi, Entretien avec Laure Adler, France Culture, « Hors-champs », (10/12/2012) <https://www.youtube.com/watch?v=CMbw39TMYg0>. Consulté le 4 octobre 2015.
- MOUAWAD, Wajdi, « Une maladie incurable », Interview accordée à *L'Orient littéraire*, mai 2013. URL : http://www.lorientlitteraire.com/article_details.php?cid=31&nid=4169. Consulté le 23 novembre 2014.
- MOUAWAD, Wajdi, Note d'intention sur *Anima*, URL : <http://www.actes-sud.fr/catalogue/litterature/anima>. Consulté le 20 novembre 2014.
- MOUAWAD, Wajdi, « Livret de famille », propos recueillis par L. Liban, *L'Express*, n° 3300, 1^{er} octobre 2014, p. 110.

FILM DE WAJDI MOUAWAD

MOUAWAD, Wajdi, *Tideline/Littoral* (film), Montréal : TVA Films Inc., 2004.

SITE DE WAJDI MOUAWAD

<http://www.wajdimouawad.fr>, dernière mise à jour 2015 ; date de consultation : le 4 octobre 2015.